

SZEPEESI ELLENŐR

POLITIKAI HIRLAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

LŐCSE, Kossuth-utca 17. sz. Telefon 18.

ahova a lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

Dr. LEDERER MIKSA.

Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 korona. Félre 5 korona.

Egyes szám ára 20 fillér

A válaszuton.

Irta: Dr. Barabás Béla orsz. képvis.

Nehéz elhatározások küszöbéhez érkezett a magyar nemzet. Néhány évtized könnyelmű gondolkodásának és a királyi akarathoz simuló politikának végzetes következményei szakadtak reánk.

1867. évben egy közös alapra lépett a nemzet és király. Az volt a cél, hogy a kölcsönös anyagi és erkölcsi érdekek kiegyenlítésével legyen erős a nemzet, legyen hatalmas a király. De nem ez lett az eredmény.

A kiegyezésnek törvénybe iktatott szakaszait a nemzet évtizedes közvéleménye úgy fogta fel, hogy az alkalmas lesz a nemzeti önállóság teljes kifejlésére, dacára annak, hogy a kiegyezés ellenzői ujjal mutattak reá a logikus következményekre, amik ma már kegyetlen igazságot adnak a függetlenségi és 48-as párt híveinek.

De másfelől, a király és annak kormányai következetesen úgy magyarázták és úgy kezelték az 1867. évi kiegyezési törvényeknek ugyanazon szakaszait, hogy meg kellett érniük azt a szomorú valóságot, miszerint alkotmányunk és törvényeink ereje a felségjogok keretébe kerültek s a mindenek felett álló királyi akarat korlátai közé lettek szorítva.

És ime ma már kétségtelen, hogy ösz-

szes alkotmányos és törvényes biztosítékaink tehetetleneknek bizonyultak a királyi akarattal szemben, amelynek feltétlen erőt a kezei között levő összes hatalmi tényezők adnak.

A mi királyunk az idők hosszú folyamán nemcsak a felségjogok korlátlan-ságába, de az összes hatalmi erőkkel való rendelkezhetésének tudatába is beleöregedett s így az ő szeméi elől nemcsak a magyar alkotmány törvényes biztosítékai mosódtak el, de felszabadította lelkületét az ezelőtt harmincyolc évvel letett eskünek erkölcsi kényszere alól is.

Igy jutottunk el a mai helyzethez, amidőn a helyzet millióinak közérzete s az országgyűlés nagy többségének akaratával szemben urrá lett a királyi akarat, olyannyira, hogy elbizakodottságában szétrombolla az alkotmány és törvények korlátait s hatással képes megfenyegetni ezt az elkövetkezendő nyomor és szenvedéssel, amely a katonai hatalomra fektetett abszolút uralommal készül megnyilatkozni.

Elérkezett tehát ez a nemzet a válaszutához. Vagy—vagy.

Vagy szemébe kell néznünk a kiméletlen és kérlelhetetlen abszolútizmus minden keserves és gyászos következményeivel, vagy pedig a még menthető alkotmányos nemzeti életnek irányítását becsületes és megbízható ma-

gyar embereknek kell kezükbe venni. Én az abszolútizmustól nem félek. Nemzeti vágyaink szentségében, törekvéseink igazságában a törvényeink és szokásainkban élő alkotmányunk erejében bízva, elviselhetjük a nyomort és szenvedést; mert ahogy négy százados küzdelmeink alatt elviseltük sokszor és mindannyiszor kihevertük, Istennek segítségével el fogjuk azt viselni most is és ki is fogjuk azt heverni évek hosszú sora alatt.

De amit el lehet kerülni, azt kerüljük el. *S ha el nem kerülhetjük, legalább ne foghassák reánk, hogy erre a végzetes lépésre mi adtunk okot és alkalmat.* Mert erre lesnek Bécsben és Budapesten is nagyon sokan.

Az én lelkiismeretem, józan eszem és hazámnak mélységes szeretete azt sugja nekem, hogy áldozni sokat lehet, de mindent áldozni nem szabad. Minden egyébtől eltekintve, ma az a legelső feladata ennek a nemzetnek s a sorsát intéző vezéreknek, hogy üres formává sülyesztett alkotmányunknak és lábbal taposott törvényeinknek megszerezzük tekintélyét és ellenállási erejét. A közvetlen tapasztalatok arról győztek meg mindenkit, hogy amíg ez az erő vissza nem kerül a nemzet kezébe, addig elérhetetlen minden nemzeti vágyunk, üres minden ábrándunk, értéktelen minden reményünk és hiába való minden küzdelmünk.

TÁRCA.

Isten veled!

Isten veled! én messze távozom,
Lelkemre borul a sötét fájdalom.
Némán állok előtted, bár szívem nem feled,
S utolsó szavam e fájó »Isten veled!«

Te szép remények bűvös csillaga,
Fájó lelkem kísér mint vak éjszaka.
S szívemnek, mely oly forrón szeret,
Vigasza lesz e fájó emlékezet.

Te hü. te első szerelem, Isten veled!
Boldogtalan lelkem vigaszt talál benned,
S ha néha nyugalmát egy percre fel leli,
Nincs ki e szívet meg tudná érteni.

Brázné.

Setört szárnyak.

— A »Szepesi Ellenőr« eredeti tárcája. —

Irta: Vajda József.

Hevessy Árpádot és Cseörgeő Katicát még gyermek korukban egymásnak szánták a szü-leik. Innen-onnan rokonok is apai ágon, mindkettő után jókora darab föld néz s csak a megvét kell elszántani, hogy a két birtokból egy

uradalom legyen. Aztán még a gyermekek sem idegenkedtek egymástól. Szívesen eljatszottak egymással, sokszor esküvősdit is, hol a Hevessyék, hol a Cseörgeők kertjében s a szülők mindannyiszor boldogan nézték őket valahonnan a sűrű fák közül.

Történt azonban, hogy Katicát egy távoli rokona kívánta magához, mivel hogy Cseörgeő Bálintné hirtelenében meghalt s az árva kis lány támasz és gondozó nélkül maradt. Mert hiába, az apa akármilyen gondos s bármennyire gyöngéd, nem tudja az anyát helyettesíteni.

Különös adománya az Istennek az anyai gondozás. Árpád is megnövekedvén már időben és testben, az apja beadta a városba latint tanulni. Nem árt az a gyerekeknek, akármilyen gazdag is az apja.

Igy hát Katica és Árpád hosszú időre elszakadtak egymástól s csak tizenöt év múlva látták egymást viszont.

II.

Árpád huszonöt éves volt, Katica husz. Mindkettő fiatalságának teljében és szépségének pompájában. Cseörgeőkénél májusi mulatság volt s a hosszú távollét után itt találkoztak először. Árpádot elragadta menyasszonyának szépsége s egymás után támadtak fel lelkében

a gyermekkori emlékek. A hársfa, mely az idő óta megizmosodott, s a kis patak az apró halakkal itt a kert alatt a hársfa lombjai alatt. Katicát körülrajongta az imádók serege s csodálkozva hallgatták elmésségeit, de ő Árpádot tüntette ki kegyével. A kertbe vezette őt s a virágok megmutogatásával kedveskedett neki.

— Nézze ezt a futó rózsát. Ha teljes lesz a fa, óriási gömb alakot mutat. Virágai nem olyan nagyok, mint a közönségesnek, de sokkal szebbek és illatosabbak. Nekem nagyon tetszik, mindennap megnézem. És magának tetszik?

— Nagyon szép, valóban szép. Ugy érzi itt magát az ember, mint a paradicsomban. Boldog lesz a paradicsom Ádámja, melyben maga lesz az Éva.

Katica nevetett. E közben a patakhoz értek, mely fölé a hársfa nyújtotta ki lombos árnnyait. Alatta egy fehér pad volt, bizonyára sokat szokott itt valaki időzni! Aki szeret ábrándozni, itt kedvére ábrándozhatik. A csobogó habok segítenek neki titkos suttogásukkal s édes lágy fuvalmaikkal, kis halak vetik fel magukat a vízből s csillognak a napnak egy átszűrődött sugarában. A Katica arca elborult amikor ideértek.

— Üljünk le Árpád, ugy szeretek itt

Alkotmányunk ellenállási erejének törvényeink tekintélye és uralmának megszerzéséhez becsületes és őszinte magyar emberekre, tántoríthatlan hazafiakra s a küzdelemre indult nemzet millióinak osztatlan bizalmára és szeretetére van szükségünk.

Igy jutunk el a békéhez s a béke becsületes felhasználásával a nemzeti jogok győzelméhez!

Lőcse város közgyűlése.

Lőcse sz. kir. város képviselőtestülete 1906. évi január hó 31-én d. u. 3 órakor tartotta rendes havi közgyűlést, mely elég látogatott volt. Az 1906. évi városi költségvetés egyes visszamaradt tételeit rendben letárgyalták és elfogadták. A városi gazdatiszti állás megszüntetése tárgyában kiküldött bizottság javasolja, hogy május 1-ig maradjon Krausz Arthur és akkor ez az állás végleg megszüntetetik és a bikák s lovak felügyelete Salamon János faraktárnokra bízatik, a köztisztaság pedig a rendőrségnek adatik át. (Hála istennek végre tiszta lesz a város). Ezen javaslat egyhangulag elfogadtatott, közben kinos incidens játszódott le a rendőrkapitány és a pénztárnok között, valami hamuhazaszállítási ügyből kifolyólag és a heves szóváltás közben a pénztárnok rendreutasított. A Müller Antal Lőcsefüred bérlő kérvényének tanulmányozására kiküldött bizottság azt javasolja, hogy a kérdés tanulmányozása egy bizottságra utaltassék. (Hát ha ez a bizottság ismét egy harmadik bizottságot fog javaslatba hozni és így tovább?) Girgás Mihály városi felső daralom bérlő folyamodványának hely nem adatott és nyilvános bérbeadás határoztatik el. A városi r. k. elemi népisk. tanítóknak a kért drágasági pótlék egyhangulag megszavaztatott. Wuffka és Jermy mérnökök lemondása a város műszaki ügyeinél való közreműködésről sajnálattal tudomásul vétetett és ennek folytán városi mérnöki állás rendszeresítése ajánlatott.

Hatáskörének megállapítása céljából megint egy bizottság lett kiküldve (ki tudná megmondani, hányadik bizottság?)

A helybeli 85-ös ezred altiszti kara kérvényének a táncterem ingyenes átengedése iránt hely adatott. Szennovitz Lajos adótiszt kérvénye lakbér leszállítása iránt teljesített. Novotny János rendőr-örmeester folyamodványának fizetés emelés iránt hely adatott és járandóságát havi 15 koronával felemelték.

A hus szemledijak tárgyában az állatorvos kérvényének félreértés folytán nem adatott hely. A városi színügyi bizottság a színház átalakítására nézve azt javasolta, hogy az általa proponáltakat egy külön bizottságra bizzák. (Szegény polgármester, aki ennyi sok bizottságot kénytelen nyilvántartani!)

Levél a szerkesztőhöz.

Tisztelt Szerkesztő Ur!

Becsés lapja f. évi 3-ik számában »Egy pap feyelmije« cím alatt személyünket mélyen sértő közlemény jelent meg, mely elejétől végig rágalom. A közleményben meghurcolt vizsgálatnál minden általunk elfogadható panaszt a legnagyobb lelki nyugalommal és türelemmel végig hallgattunk, a vizsgálati jegyzőkönyvbe felvettük és senkit a legesekélyebb bántó szóval sem illettünk. A lelkésznél csak pár percig tartó udvariasságkötelezte látogatást tettünk s d. u. 3 órakor már utban voltunk A.-Répás felé, az ottani esperes-lelkész urat, egyházmegyénk Nesztorát meglátogatni. Onnan este vissza, Lőcsére hajtottunk s hét órakor az ottani vendéglőben megvaesorálva még az éjjeli vonattal Eperjesre utaztunk.

A »győzelem áldomásából« nem ittnk s mint az alibi bizonyítja, nem is ihattunk.

Ez a tényállás, melyet előre bocsátva kérjük a T. Szerkesztő urat, hogy a sértő közleményt helyreigazítani s a rectificálást közlő számot egyikünk címére is megküldeni sziveskedjék.

Eperjes, 1906. jan. 26-án

Kizák János Dr. Rusznák Miklós
képezdei tanár. theol. tanár, tápintézeti igazgató

E levélre a következőket jegyezzük meg: Mi a vonatkozó értesítést igen megbízható tudósítónktól kaptuk, aki — lehet — nem lévén jelen a vizsgálatnál, szintén rosszul lett informálva. Mint tőle értesülünk, téves az, mintha a vizsgálobiztosok a népet disznóknak neveztek volna. Azonban egyebekben fentartja és vele együtt mi is fentartjuk közlésünket egész terjedelmében annál is inkább, mert abból az a gyanúsítás, hogy a biztosok is részt vettek volna a győzelmi lakomán, szó sincs, azt belőle kiolvasni nem lehet. Ilyesmit nem is tételezhetünk volna fel róluk, annál kevésbé állítottuk.

A szerkesztőség.

HIREK.

Névjegyzéke

Lőcse szab. kir. város bizottsági tagjainak az 1906. évre.

Tisztviselők:

Kaynár Gyula polgármester
Rejovszky János tanácsnok
Tilkovszky István rendőrkapitány.
Fleischhacker Lajos főjegyző
5 Dr. Beszki István ügyész
Dr. Weisz Sándor főorvos
Halmy László főerdész
Göndör Béla erdész
Szennovitz Béla számvevő
10 Kollinay Gusztáv közgyám
Fábrý Sándor I. aljegyző
Handlovics Kálmán II. aljegyző.

Képviselők:

Ábrányi Adolf, Dr. Alexy János, Ambró Gyula, Bares Gyula, Dr. Beer Mór, Dr. Bojarszky Béla, Braun Fülöp, Burián Lajos, Gróf Csáky Vidor, Darányi István, Duffek Frigyes, Engel-mayer József, Förster Rezső, Dr. Fried Mór, Frenda Ede, Gally Károly, Girgásch József, Glos-er János, Görgey Jordán, Gróó István, Hadik Richárd, Dr. Hajnóci R. József, Herrmann Lajos, Hornung Lajos, Jermy Sándor, Justus Ernő, Kalmár Elek, Klein Pál, Klimkó Mihály, Koller Ferenc, Kompanyik Coelesztin, Kordos Gusztáv, Kurovsky Adolf, Dr. Lederer Miksa, Legeza István, Dr. Lupkovics József, Lupkovics Pál, Martirkó Sándor, Molitor Béla, Mortensohn Ede, Müller Antal, Dr. Nagy Árpád, Ormosy Károly, Péter Kálmán, Dr. Polnisch Arthur, Polnisch

lenni ... Egész délutánokat töltök itt senkitől nem háborgatva, senkitől nem zavarva. Higyje el, jól esik nekem a magány s vannak óráim, amikor kerülöm az embereket. Magam sem tudom, hogy mi bánt, de szívem-lelkem sivár, üres. Képzetelemben messzire elbarangolok, járattalan utakon járok, ismeretlen világban vagyok, amelynek embereit nem szabad ismernem. És ez az én kárhozatom. Ha vig vagyok, lelkem sir, ha körülrajonganak szívem színültig megtelik bánattal és én kimondhatatlanul szenvedek. Nem ebbe a világba való vagyok. Ne vegye tőlem öntelt dicsekvésnek, ha azt mondom, hogy tudatában vagyok szépségének s hogy gazdaságom képes minden kívánságomat kielégíteni.

De volnék inkább rút, mindenkitől került mumia, volnék koldus, aki a szájalom filléreiből tengeti nyomorult életét, volnék száműzött eretnek, aki a végtelen pusztákban barangol emberektől kerülve és kitagadva, ... ej! volnék bármi, csak szabad ura volnék önmagamnak és birtokosa akaratomnak ... Akkor boldog volnék, akkor tudnám az életet becsülni! ...

Itt elhallgatott s fejét tenyerébe hajtva, szemei könnyel teltek meg. Arca az izgatottságtól kigyulladt s piros volt, mint a pünkösdi rózsza s ajka idegesen rángatózott. Árpád meghökkenve nézte a leányt, alig jött szó az ajkára.

Félt tőle és bámulta ... Hol tanulta ez a leány az ilyen beszédet?

— Olyan beszéd volt ez Katica, — szölt végre bámulatát leküzdve, amelyet én nem értek. Annyi bánat, annyi szomorúság rejlik szavaiban, oly nagymervű világ és embergyűlölet nyilatkozik meg beszédében, hogy bámulatba ejt.

Katica idegesen emelte fel a fejét.

— Igaza van, nem is értheti. Kár is volt beszélnem. Meggondolatlanság volt tőlem. De nem birtam parancsolni magamnak, lelkem forrongását nem birtam lecsöndesíteni. Keblemben mint a tűzhányó lávája kavargott valami s a mint látja, kitört; gyenge voltam, utat kellett engednem kitörésének. Bocsásson meg, hogy ilyen beszéddel megszorítottam.

— Beszéde szívének mély érzelmeiről tanuskodik, Katica. Maga nagyon sokat tanult és tapasztal mióta nem láttam. Mikor még lepkét kergettünk, itt a virág bokrok között s a mikor esküvősdit játszottunk. De tudja ... szüleink már akkor megkötötték frigyünket s én azóta magát menyasszonyomnak tekintem.

A leány izgatottan ragadta meg Árpád kezét és közelebb húzódott hozzá a padon, miközben ajka bánatos kérésre fakadt:

— Ne folytassa tovább, Árpád ... ne folytassa ... Tudom mit akar mondani, de nagyon kinozna beszédével. Beszéljünk nyíltan,

őszintén mert ... mást szeretek ... De talán az övé sem leszek ...

Árpád hevesen, indulatosan ugrott fel e szavakra.

— Nem igaz, Katica ... maga szeret engem és a feleségem lesz!!! csak játszik velem, hogy megtréfáljon ... Mondja hogy úgy van és ne tegyen örjögövé ... Hiszen, ha sohasem szerettem volna, most az örülésig kellene men-nem e szavak hallatára! ...

— Mondjon le rólam, Árpád, — szölt a leány rezignáltan — mi úgy sem lehetünk egymáséi! ... Szerettem magát, de a felesége nem leszek. Megcsalni, kijátszani nem akarom ...

Árpád megilletődve bámult maga elé s nem talált szavakat védelmére.

— De szüleink ígérete ... — szölt végre félénken. — Ne feledje el Katica, hogy szüleink már gyermekkorukban eljegyeztek bennünket s bűn volna az atyák egyezményét átvágni.

— Nem az érdek, nem is az érzéki vágy és szenvedély visz erre engem, hanem az önzetlen, tiszta szerelem. Amilyen csak egy leány szívében születhetik. Egy zsidó az, aki iránt szívem szerelemre lobbant s magának ki kellene térnnie az utból. Tudom, hogy kitagadnak, megátkoznak s örültnek mondanak tettemért ... de nem bánom. Képes vagyok szerelmémért mindent feláldozni. De ha maga önként visszalép, vagy ha okot ad rá, hogy én

Károly, Prihradny Oszkár, Probstner Gzula, Ribiczey Béla, Rombauer Lajos, Dr. Rozsnyay Bertalan, Schmidt Imre, Schmiedt Gyula, Schmitt Gyula, Scholtz Gusztáv, Schranz Aladár, Svarzer Emil, Slafkovszky Lajos lakatos, Slafkovszky Lajos szappanos, Spengel Albert, Szennovitz Samu, Szkiacsák Ignác, Tasnady Dezső, Varga Ferenc, Vavrina József, Wentzl Rezső, Wietorisz József, Winter Samu, Wolf Gyula, Záhorkszky Mihály.

A f. hó 2-iki ünnep miatt lapunk mai száma csak 4 oldalnyi terjedelemben jelenik meg.

— **Igló város** képviselőtestülete jan. 30-án tartott rendkívüli közgyűlésén Paksy János okl. műépítész mérnökké választotta.

— **Közgyűlés.** F. évi jan. 31-én tartotta a szepesbélai kaszinó rendes évi közgyűlését. Miután alelnök dr. Greisiger Mihály a gyűlés határozatképességét konstataálta, megnyitották nyilvánította azt, mire az elnöki jelentést előterjesztette, melyszerint a tagok száma a lefolyt évben 47-ről 50-re emelkedett. Gyűlés tartatott mindössze öt és pedig egy közgyűlés és négy választmányi ülés; felolvasás tartatott a lefolyt évben kettő dr. Gabriel Frigyes orvos és Boksay Sándor gyógyszerész által; előbbi a kolera óvintézkedéseit ismertette, utóbbi pedig egy komikus monologgal mulattatta a tagokat. Jelenti továbbá, hogy Sváby Imre elnök Szepesbéláról végképp elköltözött, melynek következtében elnöki tisztéről lemondott s hogy az ily módon megüresedett elnöki állás a mai közgyűlésen be fog tölteni. Lefkovic Armin pénztáros jelentése, melyszerint a lefolyt évben 2319 kor. 87 fillér bevételeztetett 2247 kor. 73 fillér kiadással szemben, örvendetesen tudomásul vétetett, a pénztárosnak köszönet nyilvánított s a felmentvény megadatott. A jövő évi költségvetés 1674 korona bevétellel s 1592 korona kiadással állapított meg. Miután Sváby Imre távozását a közgyűlés sajnálattal tudomásul vette sikeres működését jegyzőkönyvileg örökítette meg. Helyébe Weber Samu főesperes választotta meg elnöknek. Miután még dr. Gabriel Frigyes indítványa, mely szerint az alapszabályok kinyomattassanak, a jobb jövő reményében elhalasztatott, a gyűlés berekesztetett. Ezt követte Weber Samu főesperes felolvasása: »Was man in der Vergangenheit ass und trank mit Rücksicht auf die Gegenwart.«

— **Az iglói polgári olvasó-kör** ez évi rendes közgyűlését f. évi február hó 4-én d. u. 3 órakor tartja meg a kör helyiségében, melynek tárgysorozata a következő: 1. Az 1905. évi

visszalépjek, apám haragja nem lesz oly borzasztó. S könnyebb szívvvel viseli el azt a gyalázatot, hogy leánya egy zsidóhoz ment nőül.

Árpád megragadta Katica kezét s lemondólag nézett a szemébe... Hangjában elvegyült a boldogságnak bizonyos érzete, annak tudatában, hogy Katicát mégis ő teszi boldoggá. Nélküle, de általa boldog lesz és talán megelégedett.

— Jól van, Katica, lemondok a maga kezéről, csak boldog legyen... Korhely, lump és tékozló leszek addig, míg apja nem undorodik tőlem s örömmel nem látja visszavonulásumat. Csak arra kérem, ha majd nagyon boldog lesz, gondoljon egy percig arra is, aki annyit szenved a maga boldogságáért.

Katica hevesen zokogva borult a vállára s Árpád egész testében megremegett a leány zokogásától.

— Árpád, maga nagyon, kimondhatatlanul szeret engem, érdemtelen...
III.

Künn a faluszélen szegényes viskóban él egy nyomorgó család s talán éhen haltak volna már, ha Hevessy Árpád nem segitné őket. Az asszonynak vézna, viaszszárga testet kopott ruha fedt... arcán a nélkülözések nyoma látszik... a szeméből a boldogtalanság néz ki.

... Ezt az asszonyt... Cseörgeő Katicának hívják...

zárszámadásokról szóló jelentés tárgyalása, a felmentvény megadása. 2. A választmány indítványa a kör alapszabályainak módosítása tárgyában. 3. A választmány indítványa a kör helyiségeinek ventiláció készülékkel való ellátása tárgyában. 4. Indítvány a kör által 1901-ben kezdeményezett és létesített »Iglói kórházalap« javára való további gyűjtés módozatai tárgyában. 6. Előterjesztés a »Hadsereg« című képes folyóirat megrendelése tárgyában. 6. Esetleges indítványok.

— **Halálozás.** Várady Antal löcsei pénzügyi titkár f. hó 3-án 60 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 5-én délután lesz.

— **Fillérbál.** Ezen a néven ismeri a felvidék szegénye-gazdagja azt a fényes mulatságot, amelyet a miskolci ev. ref. filléregylet évenként rendezni szokott. Szegénye ismeri onnan, hogy a bál jövedelméből gyakorolja jótékonyágát az egyület; az előkelőség pedig mint találkozó-helyét ismeri azt. A bál sikerén az idén is özv. Patay Gyuláné fővédnöksége alatt nagyszámú rendezőbizottság fáradozik. Az eddigi intézkedések szerint a bál február 11-én, vasárnap lesz, amelyet régi szokáshoz híven 10-én, szombaton, az ismerkedési estély előz meg. A bált minden évben — nincs kétség, hogy az idén is — a megszabál követi. A mulatság iránt már is nagy az érdeklődés. A rendezőbizottság már ezuttal felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy szállodai szobák lefoglalása iránt idejekorán intézkedjenek, mert a szobák nagyrésze máris le van foglalva. A meghívók a napokban küldetnek szét. Akik meghívót nem kaptak és arra igényt tartanak, forduljanak levélelleg dr. Görgey László vármegyei aljegyzőhöz Miskolcra.

— **Reálkoncert.** A löcsei főreáliskola folyó évi február hó 1-i táncmulatsága — melyen a város színe-java megjelent — kitűnően sikerült. Volt zene, ballet, erőmutatvány, reggelig tartó tánc. A rendezésért járó összes dícséreteket Walther Béla igazgató szedheti be, mert őt illetik.

— **Hymen.** Berger Béla löcsei jönevű kereskedő f. évi január hó 28-án eljegyezte Pfeifer Margit urleányt Késmárkról. — Schréter Géza löcsei hentesmester eljegyezte Rombauer Ilka kisasszonyt. — Wiesinger Károly, a löcsei kir. ügyészség egyik legderékabb tisztviselője eljegyezte Jambory Illa urleányt Löcsén.

— **Változás a Szepesi Lapoknál.** A Szepesi Lapok felelős szerkesztői állását betöltő Lukács Iván f. hó 1-ével megvált ez állásától és e naptól kezdve a lap felelős szerkesztését ismét Telléry Gyula főszerkesztő vette át.

— **A löcsei kath. kör** f. évi febr. 4-én, vasárnap, saját dísztermében táncal egybekötött hangversenyt rendez.

— **A poprádi polgármesterválasztás.** Sok évi vajudas után, miközben Kovács István rendőrkapitány teljesen beleélte magát a polgármesteri állásba, melyet helyettesített, végre január 31-én ismét véglegesen betöltetett a polgármesteri tisztség. Négy pályázat érkezett be, köztük 3, melyek a törvényben előírt feltételeket nélkülözték, miért is egyedül Kovács István rendőrkapitány jelöltetett, ki is — nem lévén ellenfele — egyhangulag megválasztott Poprád város polgármesterévé. Akik közelebből ismerik, azt mondják, hogy Kovács egy erélyes, rendszerető, nagy ambíciójú egyén, aki teljes tudatában van hivatásával járó feladatainak és reméli, hogy vele Poprád város fellendülésének hajnala köszöntött be. E várakozásra feljogosítja a lakosságot az a királyi kitüntetés is, melyben a múlt év során — képességei elismerése címén — részesült.

Meglepő jó hatásának bizonyult, írja: Kossuth Ferenc, dr. Rózsaffy Alajos a budapesti m. kir. államrendőrség főorvosa, dr. Tóthfalussy Gyula a máv. h. főorvosa, Hindy Szabó László belügm. tanácsos, br. Bánffy Farkasné, számtalan előkelő orvos stb. INDASZESZ (sósorszesz) csúsz, rheuma, fejfájás ellen. Kapható Löcsén a Fogyasztási Szövetkezetnél.

KÖZGAZDASÁG.

A hitelezők szezonja.

Ujév beálltával a hitelezők szezonja következik. Nem kér belőle se a hitelező, se az adós, de szükség szerint bekövetkezik minden újévben, ugy a hitelezők mint az adósok szezonja.

A hitelező bosszankodik először is azért, mert hiteleznie kell. Vannak vevők, akik egész éven át hozomra rendelnek. Nem szereti őket a hitelező, mert a kereskedő csak akkor csinál jó üzleteket, ha pénzt forgathatja, kamatoztatja. De hiteleznie kell, mert készpénzen vásárolt vevőtől nagyon keveset kap, ilyenek kevesen vannak s ha vannak is, akkor is nem tud konkurálni, vagy éppenséggel nincsenek készpénzfizetői, amikor tehát hiteleznie kell, mert különben becsukhatná egészen a boltot.

Szükségképpen aztán beáll a hitelezők szezonja. Az adós rettenes lelki harcon megy keresztül ilyenkor. Mert vagy fizet, ilyen esetben a legtöbbszőr új adósságot csinál, vagy nem fizet, ilyenkor aztán perelnek, ami újból nagy kiadás. Sehoh ilyen kicsiny országban nincs annyi sommáspér, mint Magyarországon és alig van kulturállam, ahol oly költséges volna a jogvédelem, mint nálunk, ahol az árverési hirdetmények egész raja van kifüggesztve a bírósági hivatalok ajtajain.

A bajt a fentebbiekkel konstataáltuk. Most csak annak a kifejtése tartozik a lapra, hogy találjunk modus vivendit, valamely speciális gyógyszert a hitelező s adós bajainak orvoslására.

Megvalljuk, hogy nekünk magunknak nincs valami megváltó ideánk, mert az adott körülmények között az volna az ideális állapot, ha valaki financoirná a hitelezők költségeit, kiadásait, ha tudnók előteremteni azt a sok pénzt, mely eltüntetné az emberek arcáról a sok felhőt. No de hol van az a kincsesbánya, amely a teremtés e nagy molochjának kívánságait ki tudná elégíteni? Mesébe se illik ilyen idea, mert hazug volna minden betűje.

A gondolkodás ereje azonban a pénznél is erősebb. Nagy baj az, hogy az emberek keresetükön felül költsékeznek, de talán az is baj, hogy vannak talán olyan kereskedők bőséges számban is, akik könnyelműen hiteleznek, ugrasztják a vevőket, rábeszélnek a közönséget, csak hogy üzletet köthessenek. Főleg piszkos konkurenciával dolgozó kereskedők házalják be az emberek házáat, hogy csak vegyenek, nem törődve hitelképességgel vagy szavahihetőséggel, ők csak árulnak. Ezzel tönkre teszik a tisztességes kereskedők hírnevét, de egyben a fizetni szerető, fizetni tudó közönség hitelképességét is.

Az orvoslás tehát ezen a téren keresendő. Ez a gyógyszer biztosan ható, mindenki előtt világos. Az, hogy a kereskedő megvárhassa adott portékájáért a pénzt az jog, az, hogy az adós fizessen: kötelesség; de viszont, hogy a vevő közönség meglegyen kimélve a könnyelmű hitelezéstől, szintén jog, az pedig, hogy a kereskedő tisztelje a vevőközönség pénztárcáját és jövedelmi forrását, szintén kötelesség. Természetesen nem azt mondjuk ezzel, hogy a jó kereskedő jó áruit ne ajánlhassa tisztességes fizetésért, olcsó pénzért. A külföldi kereskedelem is csak úgy lett híressé odahaza is, nálunk is, mert széles körben hirdették az áruk jóságát.

Mi csak azt célozzuk, hogy a könnyelmű hitelezésnek és a könnyelmű vásárlásnak az kellemetlen szezonja mind elmaradhat, ha vásárló és árusító egymás érdekeit tiszteltem tartja.

Fontos kereskedelmi érdek ez mindenképpen, mert a könnyelmű hitelezés termeli a csődöket, a könnyelmű adósságszinálás kevesbiti a

nemzeti vagyont és dulja fel a családok békéjét. És habár gyógyíthatatlannak látszott is ez a baj, a társadalmi felfogás összetartó elhatározása ezen a téren is jelentős eredményeket érhet el és nem fog kinálkozni a kellemetlen téma sok rossz éle faragására és ami a fő, a »Budapesti Közlöny« legszomorubb rovata, az »árverési hirdetések« nem fognak nevelni árverési hiénákat, akik eddig is annyi ember feje alól huzzták ki a párnát. +

A kis jelzálogkölcsonök drágasága.

A lépten-nyomon hangoztatott szociális törekvések sorában majd minden egyes alkalommal ott szerepel, a kisbirtokosok részére olcsó jelzálogkölcson szerzése s nincs új pénzintézet, mely ezt a szépen és jól hangzó frázist fel ne venné programjába, anélkül azonban, hogy annak komoly keresztülvitelét igazán beváltaná vagy beválthatná. A jelenlegi kedvezőtlen kamatlábat nem is említve, ugyszólván soha sem fordul elő az, vagy csak a legtrikább esetben: hogy a kis jelzálogos kölcsonök igazán olcsók is legyenek. De aki csak egy kissé is ismeri az ilyen dolgokat, jól tudja, hogy nem az a bizonyos 8% az, ami e kis kölcsonöket drágákká teszi, mert végre is 200 korona után félevenként azt a 8 koronát le tudja fizetni a legszegényebb földmives is, aki a felvett kölcsont föld vagy házvételre avagy javításra fordította. De az első keresztet rendesen az húzza a szegénykölcsonként számításába, hogy a félelvi kamaton és itt ott divatban levő 11 kezelési díjon kívül bekebelezési költség címén is levonnak egy összeget, ami akármilyen mérsékelt is van számítva, az illetőnek mindig sok.

Vegyük ugyanis a legkisebb szokásos kölcsonöket, melyeket egy földmives ember szokott felvenni. Ezek 300-600 korona közt váltakoznak. Ezek bélyege tudvalevőleg: kérvényre 3 korona, okiratra 1 kor. 26 fill., vagy 1 kor. 88 fill., 3 felzetre a 30 fill. = 90 fill., bekebelezési illeték, a költségbiztosítékot csak 50 koronával véve fel, 600 koronánál 4 kor. 62 fill., összesen tehát a 30 koronánál 7 kor. 68 fill., a 600 koronánál 10 kor. 40 fill.; a meghatalmazás bélyege természetesen nincs beszámítva. A díja fölmege 6-8-10 koronára, szóval egy kis kölcsonnél a bekebelezési költség 14-20 korona közt váltakoznak.

Ezen a tényen, amely ugyan nem apasztja a kölcsonkérők számát, csak helyzetüket teszi rosszabbá, csak egy módon lehet segíteni, ha a kormány az 100 koronán aluli jelzálogkölcsonök bélyeg és illetékmentességét mondaná ki, illetve ily irányba tenne javaslatot, vagy bocsátana ki rendeletet. Egy adós.

HIRDETÉSEK.

5 Kor. sőt még több napi kereset



A házimunka-kötőgép társaság férfiakat és nőket keres, akik gépeinkre munkát vállalnának. — **Egyszerű és gyors munka**, melyet egész évben ki-ki odahaza lakásán végezhet. Előismertek nem szükségesek. Ha valaki más városban is lakik, az nem határoz, mi az elkészült munkát eladjuk.

Házimunka-kötőgép-társaság.

THOS H. WHITTICK ÉS TÁRSA

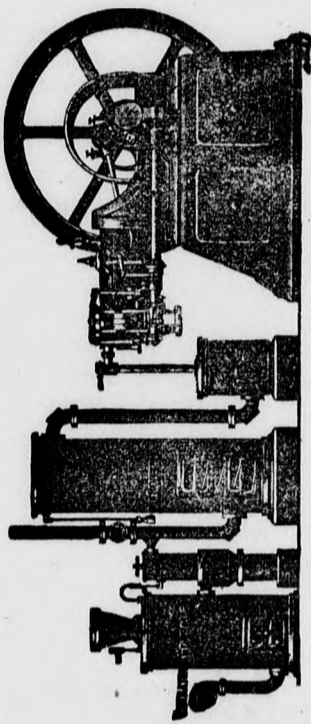
BUDAPEST, IV., Havas-utca 3-377.
PRAG, Petersplatz 7-377.

Nincsen betegség háznál,

ha meghozatja a híres

Király-balzsamot,

a balzsamok királyát, mely minden betegség ellen biztos szer és minden régi bajt is azonnal meggyógyít; tehát minden háznál tartani kell, mert ezer híres balzsam által megakadályozza a fájást, köszvényt, csúzt, rheumát, fog- és hátfájást, lábszaggatást, köllikát, gyomor-fájást stb., szóval minden betegségnek egyedül biztos orvossága a híres **Király-balzsam**. Tehát elkerülhetlen szüksége, hogy minden háznál készletben legyen. Egy nagy üveg ára 2 kor. 3 üveg 6 K. 55 f, bérmentve utánvétellel. Kapható **Grosz-Nagy Ferenc gyógyszerésznél Debrecen Kossuth-utca.** BUDAPESTEN: **Török József gyógyszerésztárban Király-utca 12.** Ugyancsak ezen szerrel megrendelhető az egész országban elismert híres **hajdusági bajuszpedró**, melytől a legrövidebb idő alatt a legszebb bajusz nyerhető. 3 doboz 2 korona 15 fillér utánvétellel bérmentve.



Eredeti OSERS és BAUER motorok
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntőde: Bécs.
Benzin- és petrolium-motorok és locomobillók, szivó-gáz-motorok, 2-3 fill. üzemköltséggel. — Kézzelvező feltelemek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségmentes és árjegyzék ingyen.

500 koronát

fizetek annak, ki a **Bartilla fogvizének** használata mellett üvege 70 fillér, valaha ismét fogfájást kap vagy szája büzlik. — (Franco küldéssel külön 95 fill.) **Bartilla-Winkler Ed.** Wien 19/1. Sommergeasse 1. Kapható minden gyógyszerésztárban. Csakis **Bartilla-fogviz** kérendő. Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. — Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök 7 üveget 5 kor. 20 fillérért. — Egy üveg nem küldetik.



Villamos és gőzerőre berendezett gyár távolról sem képes oly olcsón finom és jó hangszert szállítani, mint

Reményi Mihály

a magyar királyi zeneakadémia házi hangszer készítője, azért ne vásároljon semmiféle hangszert, legyen az hegedű, gordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fa- vagy rézfúvó hangszer, húr stb. stb. míg **REMÉNYI** legújabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb áron. Külön költségvetés díjtalanul. Kívétel a világ minden részébe nagy és kicsinyben. Zongorák és cimbalmok javítása. **Az összes hangszerek javítása szakszerűen és olcsón.**

Részletfizetésre

Porcellán- és üvegszervizek, lámpák, china ezüst. Kérésre képes színes árlap ingyen. — Ugyanitt utazók felvételnek, kik vendéglősöket, kereskedőket és henteseket látogatnak, híres szegedi paprika eladásával sokat kereshetnek. 1 kiló világ-hírű szegedi paprika 3 frt utánvétellel.

IVÁNKOVITS KÁROLY ÉS FIA SZEGEDEN.

Védjegy:



„Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már több mint 30 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyult köszvénynél, csúznál és meghűléseknél bedörzsölésként használva.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben 60 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ugyszólván minden gyógyszerésztárban kapható. — **Budapest: Török József gyógyszerésznél, Budapest.**

Richter gyógyszerésztára az „Arany országhoz”, Prágában. Előszámla 500000. Minden nap 8 óráig üdök.

Első Styriai kötőgépgyár

Fogel J. L. mőgépezés

magyarországi képvisellete és raktár
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 20. sz. a.

A leghiresebb

kötőgépek

tömlőzárral, házi és ipari célra, részletfizetésre is kapható. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Varrógép és javítóműhely.

SÖMÖRBETEGEK

olyanok is, kik sehol gyógyulást nem találtak, kérjenek prospektust és hiteles bizonyító-leveleket teljesen ingyen **ROLLE C. W.** gyógyszerész **Altona-Bahrenfeld.** (Elbe.)

Vezérszó: Minden darab szappan a **Schicht** névvel tiszta és ment káros alkatrészekből.



Schicht-szappan

(Szarvas vagy kulcsszappan)

a legjobb és használatban a legolcsóbb, minden ruhanemű és mosási módszer részére.

Jótállás: 25.000 koronát fizet **Schicht György** cég **Aussigben** bárkinek, aki bebizonyítja, hogy szappana a »Schicht« névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.